

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued.*

| Port of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 Years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 Years. | | Infants. | | Profession, Occupation or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|----------------------|----------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|---|--|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| | Brought forward ... | | | / | | | | | | | | |
| MELBOURNE. | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |

SUMMARY.

| | | | | | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----|------------------|---------|--------|--------|-----------------------------|
| | | | | | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| Adults | ... | ... | ... | ... | | | | | |
| Children between 1 and 12 | ... | | | ... | | | | | |
| Infants | ... | ... | ... | ... | | | | | |
| Total | ... | | | ... | | | | | |

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne.

(Signed.)

Master.

Emigration Officer.

Date _____

1860.

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any Additions to the List after the Ship first clears out ; and similar Certificates be subjoined to such Additions, according to the requirements of the Act.

END
OF
MONTH

IMIGRATION DEPARTMENT

PASSENGER LISTS

OUTWARDS FROM VICTORIA TO
INTERSTATE AND OVERSEAS
PORTS . 1852 - 1923 .

AUG.

1870

These Lists Give, Age, Name, Occupation, Of
Outwards Passenger.

COPIED FROM OFFICIAL SHIPPING
LISTS IN CUSTODY OF ARCHIVES
DIVISION, PUBLIC LIBRARY OF
VICTORIA.

BEGIN

REFERRED TO IN THE 12TH SECTION OF THE PASSENGERS' ACT.

I hereby Certify, that the Provisions actually laden on Board this Ship, according to the requirements of the Passengers' Act, are sufficient for _____ Passengers, computed according to the Act.

Dated 9 Aug 1857

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Adults. | | Children between 14 and 1. | | Number of Infants under 12 months. | Profession, Occupation, or Calling of Passengers. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|-----------------------|----------------------|---------|---------|----------------------------|---------|------------------------------------|---|--|---|
| | | Age. | | Age. | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | |
| Kuloray | O'Keiley | 28 | | | | 9 | 1 | Sydney | |
| | A Gorm | 27 | | | | | | | |
| | Cherleston | 35 | | | | | | | |

SUMMARY.

| | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults | |
|---------------------------|------------------|---------|--------|--------|----------------------------|--|
| | English. | Scotch. | Irish. | Total. | | |
| Adults | 3 | | | | 3 | |
| Children between 14 and 1 | | | | | | |
| Infants | | | | | | |
| Total | 3 | | | | 3 | |

[HERE INSERT A LIST OF CABIN PASSENGERS, WITH THEIR NAMES AND AGES.]

We hereby Certify, That the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Kulor

(Signed) M. Gullapen MASTER.

(Countersigned) _____ OFFICER OF CUSTOMS.

Port of Kulor

I Certify that all the requirements of the Passengers' Act, so far as the same can be complied with, before the departure of the Schooner for Kulor have been duly complied with.

(Signed) M. J. Thomas EMIGRATION OFFICER.

Dated 2 Aug 1870

Port of Kulor

PASSENGERS' LIST.

SHIPPING AGENT.

REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS ACT, 1855.

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate Number of Superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers. | Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the ship can legally carry. | Where Bound. |
|------------------|---------------------|--------------------|--|--|------------------|
| <i>Whirlwind</i> | <i>J. H. Graham</i> | <i>1000</i> | <i>4440</i> | <i>370.</i> | <i>Hong Kong</i> |

I hereby certify that the Provisions actually laden on board this ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for *290*

Statute Adults, for a voyage of *98* days.

(Signature) *J. H. Graham* Master.

(Date) *August 1st 1860.*

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|-----------------------|----------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|-------------|--|--|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| Melbourne | Leong or Long | 3 | | 38. | | | | | Surgeon. | Chinese | Hong Kong | |
| do | Ah Hin | | | 42 | | | | | Interpreter | do | do | |
| do | Ah Chor | | | 46. | | | | | | do | do | |
| do | Ah Long | | | 39. | | | | | | do | do | |
| do | Chin Chien | | | 40 | | | | | Miner | do | do | |
| do | Chin Man Ching | | | 43 | | | | | do | do | do | |
| do | Chin Naa Hay | | | 48 | | | | | do | do | do | |
| do | Chin C. K. | | | 52 | | | | | do | do | do | |
| do | Han Ching | | | 39 | | | | | do | do | do | |
| do | Loe Chien | | | 41 | | | | | do | do | do | |
| do | Ming Ming Yon | | | 46 | | | | | do | do | do | |
| do | Loe Shing On | | | 43 | | | | | do | do | do | |
| do | Loe Hock Nao | | | 34 | | | | | do | do | do | |
| do | Chin Gooey | | | 46 | | | | | do | do | do | |
| do | Chin Ming fat | | | 42 | | | | | do | do | do | |
| do | Chin Ming Kong | | | 38 | | | | | do | do | do | |
| do | Chin Chudlung | | | 45 | | | | | do | do | do | |
| do | Chin fook Shu | | | 48 | | | | | do | do | do | |
| do | Chin Cuck | | | 57 | | | | | do | do | do | |
| do | Chin Lum Yee | | | 53 | | | | | do | do | do | |
| do | Ming Ah Yon | | | 52 | | | | | do | do | do | |
| do | Ming Pat Chan | | | 31 | | | | | do | do | do | |
| do | Ming a Yoon | | | 40 | | | | | do | do | do | |
| do | Oh fook Nao | | | 43 | | | | | do | do | do | |
| do | Oh Loo | | | 46 | | | | | do | do | do | |
| do | Loe fook Loo | | | 49 | | | | | do | do | do | |
| do | Loe San Nao | | | 34 | | | | | do | do | do | |
| do | Ming Ling O | | | 41 | | | | | do | do | do | |
| do | Yin Doo Sic B | | | 50 | | | | | do | do | do | |
| do | Ling Shing Lie B | | | 43 | | | | | do | do | do | |
| | Carried forward | | | 30 | | | | | | | | |

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.—Continued.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|-----------------------|-----------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|--|--|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| | Brought forward | | | | 30 | | | | | | | |
| Melbourne | Long Yui Tung | | | | 38 | | | | | Miner | Chinese | Hong Kong |
| Do | Mung a Moon | | | | 36 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Man Shin San | | | | 41 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Man Nam Choo | | | | 40 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Pan Lip Yui | | | | 31 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Pan Fong | | | | 36 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | My Nam | | | | 42 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | My Shi | | | | 48 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Leon Yuet | | | | 50 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Leon Nam | | | | 43 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Leon Fook On | | | | 41 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yee Chuan | | | | 43 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Leon Yee Cok | | | | 47 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Leon a Lee | | | | 49 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Leon a Ming | | | | 30 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Leon mu San | | | | 42 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Leon Koon Ock | | | | 51 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chin Chin Ming | | | | 48 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ching Yui | | | | 43 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ched Ming | | | | 46 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Sam too So | | | | 44 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Hung Hee | | | | 52 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ping Pong fo | | | | 31 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Nam look lon | | | | 36 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ping a Chuan | | | | 35 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lee Mui Chuan | | | | 43 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yon a Ping | | | | 48 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yip Ping Hoo | | | | 50 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Leon Chit O | | | | 43 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chin a Hoo | | | | 45 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chao a Shin | | | | 47 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Choe a Quoy | | | | 52 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Choe a King | | | | 46 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ping Jack | | | | 35 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chae a Chin | | | | 43 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chin a Chuan | | | | 48 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chy Choy Sing | | | | 51 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Leon a Shann | | | | 48 | | | | | Do | Do | Do |
| | Carried forward | | | | 68 | | | | | | | |

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.—Continued.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of Each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have Contracted to land. |
|-----------------------|-----------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|--|--|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| | Brought forward | | | 68 | | | | | | | | |
| Mubonrie | Kuor Lu Die | | | 50 | | | | | | Miner | Chinese | Hong Kong |
| Do | King Hie | | | 48 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Man Yin Kien | | | 37 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Looh Sue Geo | | | 34 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yin Kee fook | | | 37 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ah Kiat | | | 32 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Mang King Che | | | 34 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Mang Ma Hong | | | 38 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lam Hin Sing | | | 41 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yek Way Long | | | 46 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Choe a Sao | | | 48 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Long a King | | | 50 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ying Yone | | | 43 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Keil Sue Hin | | | 47 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Say a man | | | 50 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ah Chit | | | 38 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chue King | | | 36 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ming Yin | | | 34 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Coey Lin Sing | | | 32 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Coey a Hin | | | 33 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Shue a man | | | 41 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Shue May Mee | | | 48 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chue Hong | | | 57 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | May Lin | | | 49 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yee Pak Sin | | | 37 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yee Shoo King | | | 41 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yee a fat | | | 30 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | May Toon | | | 38 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lam Chue Sing | | | 42 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lam Lip Kay | | | 57 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lam Jack Sing | | | 45 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lam a duo | | | 39 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | A Chuey | | | 46 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Shing a Shing | | | 48 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chin Tid Poon | | | 37 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Hoe Hin Yin | | | 41 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | A Ha Hoe | | | 43 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Moo King Chuey | | | 48 | | | | | | Do | Do | Do |
| | Carried forward | | | 106 | | | | | | | | |

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.—Continued.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of Each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have Contracted to land. |
|-----------------------|-----------------------|--|---------|----------------|---------|----------------------------------|---------|----------|------------------------|--|--|---|
| | | Married. | | Single. | | | | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | Brought forward | | | 106 | | | | | | | | |
| Melbourne | Mo Chin Kie | | | 42 | | | | | | Minor-Chinese | | Hong Kong |
| Do | Mo Sing One | | | 48 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lay Tin Lay | | | 47 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lay Tung King | | | 43 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | King Lane Lee K | | | 48 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lam Jack Sing | | | 37 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Wong Ming Hoo | | | 34 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lam a Chang | | | 32 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lam Lye | | | 36 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lam Jack Lam | | | 41 | | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Shing King Lam | | | 42 | | 6 | | | in charge of portation | Do | Do | Do |
| Do | Shin a Pat | | | 46 | | | | | R.M.G. 18.70 | Do | Do | Do |
| Do | Chin a Koo | | | 48 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Chin a Koo | | | 46 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Chin Hooy Mee | | | 47 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Chin a Young | | | 43 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Chin Tum Lam | | | 46 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Chin Ming Chat | | | 45 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Chin a Sing | | | 51 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | May Long King | | | 48 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | May a Cooy | | | 39 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | May Hif Lam | | | 37 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Pong Hin Sie | | | 41 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Pong Man King | | | 39 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Yee Hoon | | | 43 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Ah Yonie | | | 46 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| Do | Lee Ann King | | | 48 | | | | | Do | Do | Do | Do |
| | Carr of Pass. | | | 106 | | | | | | | | |

SUMMARY.

| | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
|---------------------------------|------------------|---------|---------|--------|--------------------------|
| | English. | Scotch. | Chinese | Total. | |
| Adults | | | | | |
| Children between 1 and 12 | | | | | |
| Infants | | | | | |
| TOTAL | | | | | |

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of

Melbourne *1st Aug 1870.*

(Signed)

Master.

Emigration Officer.

(Countersigned)

Officer of Customs at

Dated Melbourne, *1 August 1870*

1870

PASSENGERS' LIST.

SHIPPING AGENT.

REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS ACT, 1855.

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate Number of Superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers. | Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the ship can legally carry. | Where Bound. |
|-------------------------------|----------------|--------------------|--|--|------------------|
| <i>Whirlwind S. J. Graham</i> | <i>1000</i> | | | | <i>Hong Kong</i> |

I hereby certify that the Provisions actually laden on board this ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for

Statute Adults, for a voyage of

days.

(Signature)

Master.

(Date)

July 1860.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|-----------------------|-----------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|--|--|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| | <i>Not found</i> | | | | | | | | | | | |
| <i>Atcham</i> | <i>Am Pang Kien</i> | | | | | | | | | <i>Miner</i> | <i>Chinese</i> | <i>Hong Kong</i> |
| <i>Do</i> | <i>Lim Jack King</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Am Ah Ming</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Chue Sin Kuen</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Ming Ling Sang</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Ming Ling Yee</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Lee A Hong</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Em Sin Kuen</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Ming Ming</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Ming Ming</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Ming Loo Yee</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Loo A Kip</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Mook Chock</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Chin A Yon</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Ming Song Shue</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Naa Lip</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Lim Wuen</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Lee Han Ping</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Lee Long Sang</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Too A Kuen</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Chin A Kuen</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Chin Han Kuen</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Lay Yim Ming</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Cheng Yim</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>King Look</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Too A Song</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Lee too Song</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Yee Hong Lim</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Yee Wong Nam</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| <i>Do</i> | <i>Shue Nam</i> | | | | | | | | | <i>Do</i> | <i>Do</i> | <i>Do</i> |
| | Carried forward | | | | | | | | | | | |

162

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.—Continued.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|-----------------------|-----------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|--|--|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| | Brought forward | | | | | | 1 | | | | | |
| Melbourne | Tong Yet | | | | 162 | | | | | Miner Chinese | | Hong Kong |
| Do | Tong Way | | | | 28 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ah Ning | | | | 30 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lee Soon | | | | 41 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Sing Shi Soon | | | | 36 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ming Ah So | | | | 34 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Sing Su Shi | | | | 50 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lim Ah So | | | | 37 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Sing Lee Fat | | | | 39 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Sing Sue Ming | | | | 48 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Sing Ah Louie | | | | 31 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Louie Fat | | | | 43 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Louie Ming | | | | 37 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ming Fat | | | | 34 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yan Sim | | | | 51 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lin Sim | | | | 35 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Sim Don Fat | | | | 41 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Loo Ah Ming | | | | 52 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Por Fat | | | | 45 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chung Tay | | | | 48 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chin Ah So | | | | 51 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Song Ah Soon | | | | 37 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yan Lam Ping | | | | 41 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chung Louie | | | | 49 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Louie Sing Fat | | | | 50 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yan Fat | | | | 30 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Shi Yoon | | | | 41 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Sing Ming | | | | 47 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Shi Ming | | | | 49 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Chin Ah Pak | | | | 40 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Soon Lip | | | | 36 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Wan Min Ho | | | | 48 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Ah Fat | | | | 50 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | May Ton Hing | | | | 32 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Yon Man Hing | | | | 49 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Shi Tak Soon | | | | 51 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Soon Ah Ming | | | | 43 | | | | | Do | Do | Do |
| Do | Lay Lin Lay | | | | 47 | | | | | Do | Do | Do |
| | Carried forward | | | | 50 | | | | | Do | Do | Do |

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS,—Continued.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of Each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have Contracted to land. |
|-----------------------|-----------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|--|--|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| | Brought forward | | | | 200 | | | | | | | |
| Melbourne | Gon Ah Pin | | | | 47 | | | | | Miner | Chinese | Hong Kong |
| do | Loe Sue Gee | | | | 36 | | | | | do | do | do |
| do | Son Ah Lo | | | | 37 | | | | | do | do | do |
| do | Lee Young | | | | 42 | | | | | do | do | do |
| do | Sin Ah Phon | | | | 41 | | | | | do | do | do |
| do | Ah Chit | | | | 50 | | | | | do | do | do |
| do | Chit Mang | | | | 37 | | | | | do | do | do |
| do | Sue Ah Chit | | | | 42 | | | | | do | do | do |
| do | Yin Ping Ho | | | | 31 | | | | | do | do | do |
| do | Choe Ah Louie | | | | 34 | | | | | do | do | do |
| do | Yat Wa Son | | | | 50 | | | | | do | do | do |
| do | Choe Ah Shing | | | | 37 | | | | | do | do | do |
| do | Ying Sue Shin | | | | 40 | | | | | do | do | do |
| do | Louie Ah Lie | | | | 47 | | | | | do | do | do |
| do | Chin Ah Min | | | | 50 | | | | | do | do | do |
| do | Chin Look Shee | | | | 34 | | | | | do | do | do |
| do | W. Gran. Cha | | | | 37 | | | | | do | do | do |
| do | Ying Look Home | | | | 41 | | | | | do | do | do |
| do | Yan Hoke | | | | 50 | | | | | do | do | do |
| do | Wang Ah May | | | | 54 | | | | | do | do | do |
| do | Wing Hong | | | | 33 | | | | | do | do | do |
| do | Louie Chin | | | | 35 | | | | | do | do | do |
| do | Chin D. K. | | | | 39 | | | | | do | do | do |
| do | Lan Chit Ah | | | | 42 | | | | | do | do | do |
| do | Hang Shi | | | | 45 | | | | | do | do | do |
| do | Chin Gin | | | | 49 | | | | | do | do | do |
| do | Ya Toon | | | | 50 | | | | | do | do | do |
| do | Louie Too Ye | | | | 47 | | | | | do | do | do |
| do | Lee Sue | | | | 36 | | | | | do | do | do |
| do | Ah Ching | | | | 41 | | | | | do | do | do |
| do | Yan Tong | | | | 47 | | | | | do | do | do |
| do | Ah Ma Yet | | | | 35 | | | | | do | do | do |
| do | She Look Shee | | | | 41 | | | | | do | do | do |
| do | Lam Ah Mon | | | | 45 | | | | | do | do | do |
| do | Hi Chung | | | | 52 | | | | | do | do | do |
| do | Lam Ah Cha | | | | 47 | | | | | do | do | do |
| do | Lam Tak Cha | | | | 37 | | | | | do | do | do |
| do | Luan Ling Ho | | | | 36 | | | | | do | do | do |
| | Carried forward | | | | 237 | | | | | | | |

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.—*Continued.*

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of Each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have Contracted to land. |
|-----------------------|-----------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|--|--|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| | Brought forward | | | 238 | | | 1 | | | | | |
| Melbourne | Luan Le King | | | 27 | | | | | | Miner Chinese | | Hong Kong |
| do | Ming Ho | | | 36 | | | | | | do | do | do |
| do | Le Sang Ho | | | 41 | | | | | | do | do | do |
| do | Suarn Ping Ho | | | 39 | | | | | | do | do | do |
| do | Ming Ah Lor | | | 50 | | | | | | do | do | do |
| do | Tin See Lee | | | 54 | | | | | | do | do | do |
| do | Eai King Mo | | | 39 | | | | | | do | do | do |
| do | Ah Kh Lon | | | 41 | | | | | | do | do | do |
| do | Ping Ah Lo | | | 49 | | | | | | do | do | do |
| do | Chin Ah Waa | | | 50 | | | | | | do | do | do |
| do | Quay Tin Soy | | | 54 | | | | | | do | do | do |
| do | Sam Hong Tie | | | 43 | | | | | | do | do | do |
| do | Yet Hoon Lor | | | 48 | | | | | | do | do | do |
| do | Jacob Sam | | | 39 | | | | | | do | do | do |
| do | Hong Boord | | | 40 | | | | | | do | do | do |
| do | See Tie | | | 45 | | | | | | do | do | do |
| do | Yet Loord | | | 47 | | | | | | do | do | do |
| do | Lee Tot | | | 36 | | | | | | do | do | do |
| do | Ah Jack | | | 42 | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | do | do | do |
| do | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | NUMBER OF SOLES. | | Total. | Equal to Statute Adults. |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----|---------------------|----------------------|------------|--------------------------|
| | | | | | English. | Scottish. | | |
| Adults | ... | ... | ... | ... | <i>Inverness</i> | | <i>257</i> | <i>258</i> |
| Children between 1 and 12 | ... | ... | ... | ... | <i>5</i> | <i>5</i> | <i>2</i> | <i>2</i> |
| Infants | ... | ... | ... | ... | <i>5</i> | | <i>5</i> | <i>5</i> |
| TOTAL | ... | ... | ... | ... | <i>1</i> | | <i>259</i> | <i>260</i> |

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of

Melbourne ^{Per} Aug July 1870.

(Signed)

Stolzschneiders

Master.

Emigration Officer.

(Countersigned)

Officer of Customs at

Dated Melbourne,

24 August 1860

BLUNDELL AND CO., GENERAL PRINTERS, FLINDERS LANE WEST, MELBOURNE.

PASSENGERS' LIST.

(REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE "PASSENGERS' ACT, 1855.")

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register | Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for passengers other than cabin passengers. | Total number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the ship can legally carry. | Where bound. |
|--------------|----------------|-------------------|--|--|--------------|
| Melba | Dr. John W. 94 | | | | Pomahela |

I hereby certify that the provisions actually laden on board this ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for _____ Statute Adults, for a voyage of _____ days.

Date 14 Aug 1870

(Signature)

[Signature]

Master.

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Irish or Scotch. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|-----------------------|----------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|--|---|---|
| | | Married. | | Single. | | | | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| Melbourn | Mr. J. H. Brown | 1 | | | | | | | | | | R. G. S. |
| | Mrs. J. Tupper | | 1 | | | | | | | | | |
| | Mrs. W. J. Moore | | 1 | | | | | | | | | Pomahela |
| | Y. Church | | | 1 | | | | | | | | |
| | J. Brown | | | 1 | | | | | | | | Bombay |
| | Mrs. Brown | | 1 | | | | | | | | | Calcutta |
| | Mr. Riddle | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Mrs. W. J. Hill | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | Mr. Mrs. A. Roberts | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| Mr. Mrs. Maurice | J. Freyburger | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | Mrs. J. B. Lidd | | 1 | | | | | | | | | |
| | Miss Kate Ryan | | | | 1 | | | | | | | |
| | Mr. J. Spillman | 1 | | | | | | | | | | |
| | Mr. Holloway | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Batson | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Howe | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. A. O'Leary | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Inph | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Bzayer | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Cowley | 1 | | | | | | | | | | |
| | Mr. A. O'Leary | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Legg | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Legg | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Mrs. Monaghan | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Clark | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. Macleod | | | 1 | | | | | | | | |
| | Mr. O'Leary | 1 | | | | | | | | | | |
| | Mrs. Annie | | 1 | | | | | | | | | |
| | | 7 | 9 | 14 | 1 | = 31 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | </ | | | | | | | | | | | |

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS (Continued).

[illegible]

SUMMARY.

| | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
|---------------------------------|------------------|---------|--------|--------|-----------------------------|
| | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| Adults | | | | 31 | 31 |
| Children between 1 and 12 | | | | | |
| Infants | | | | | |
| TOTAL..... | | | | 31 | 31 |

We hereby certify that the above is a correct List of Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne (Signed) Wm. L. Patten Master.

(Countersigned) _____
Date 14 August 1867 _____
Emigration Officer _____
Officer of Customs at _____

N.B.—Lines should be ruled in the same form for any additions to the List after the ship first clears out, and similar certificates be subjoined to such conditions, according to the requirements of the Act.

PASSENGERS' LIST.

REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS' ACT 1855.

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register | Aggregate Number of Superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers. | Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers which the Ship can legally carry. | Where bound. |
|--------------|----------------|-------------------------|--|---|--------------|
| Helen | Geo M Evans | 342 | | | Mauritius |

I hereby certify that the Provisions actually laden on board this Ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for _____ Statute Adults, for a voyage of _____ days.

Date August 2 1870 (Signature) _____

John M. Green Master.

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Port of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 Years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 Years. | | Infants. | | Profession, Occupation or Calling of Passenger. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|----------------------|---|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|---|--|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| MELBOURNE. | Cabin | | | | | | | | | | | |
| | Col Page | 1 | | | | | | | | Gent | English | Manitoba |
| | Mrs do | | 1 | | | | | | | Lady | — | — |
| | Mrs Bull | | 1 | | | | | | | Servant | — | — |
| | <div>Three Statute adults</div> <div>All accounted</div> <div>2nd Aug 1870</div> <div>A. J. J.</div> | | | | | | | | | | | |
| | Carried forward | ... | | | | | | | | | | |

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—continued.

[illegible]

SUMMARY.

| | | | | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
|---------------------------|-----|-----|-----|------------------|---------|--------|--------|--------------------------|
| | | | | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| Adults | ... | ... | ... | 3 | | | | Three |
| Children between 1 and 12 | ... | ... | ... | | | | | |
| Infants | ... | ... | ... | | | | | |
| Total | ... | ... | ... | 3 | | | | |

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne.

(Signed.)

Master.

Emigration Officer.

Date _____

186

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any Additions to the List after the Ship first clears out ; and similar Certificates be subjoined to such Additions, according to the requirements of the Act.

PASSENGERS' LIST,

REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS' ACT, 1855.

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate Number of superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers. | Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers which the ship can legally carry. | Where Bound. |
|-------------------------|--------------------|--------------------|--|---|-----------------|
| <i>Sarah & Mary</i> | <i>J Duncanson</i> | <i>154</i> | | | <i>Honolulu</i> |

I hereby certify, That the Provisions actually laden on board this Ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers' Act, for
Statute Adults, for a voyage of *60* days.

Date *Aug 26* 18*70*. (Signature) *Peter Duncanson* Master.

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 & 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passengers. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|--|---------------------------------|--|---------|---------|----------|--------------------------------|---------|----------|---------|---|--|---|
| | | Married. | | Single. | | | | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| M E L B O U R N E. | Cabin Mrs Harris A Butler | | 30 | | 28 | | | | | Lady Sut | English | Honolulu |
| | Stewart J Watt J H Page | | | | 30 35 | | | | | Digger | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | Totals..... | | | | | | | | | Cabin 2 Stewart 2 4 | | |
| | | | | | | | | | | W. H. Oliver 27.8.70 | | |

SUMMARY.

| | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
|----------------------------------|------------------|---------|--------|----------|--------------------------|
| | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| Adults | <i>4</i> | | | <i>4</i> | <i>4</i> |
| Children between 1 and 12 | | | | | |
| Infants | | | | | |
| TOTAL | | | | | <i>4</i> |

We hereby certify, That the above is a correct List of the Names and Descriptions of all Passengers who embarked at the Port of

Melbourne

(Signed)

Peter Duncanson

Master.

(Countersigned)

P. H. Oliver

Emigration Officer.

Officer of Customs at

Date *27.8.70* 18

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any Additions to the List after the Ship first clears out; and similar Certificates be subjoined to such Additions, according to the requirements of the Act.

Sarah & Mary
do. do. do. do.
27th August
1872

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS (Continued).

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Irish or Scotch. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|-----------------------|--------------------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|--|---|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| Melbourne | <u>Fore Cabin</u> | | | | | | | | | | | |
| | <u>Brought Forward</u> | 4 | 26 | | | | | | | | | |
| | Ernest Gruis | 34 | | | | | | | | Irmer | Scotels | Portetika |
| | M ^r Macready & Suft | | 37 | | | | | | 1 | | | Chap |
| | Sarah " | | | | | | 11 | | | | | " |
| | Eliz th " | | | | | | 10 | | | | | " |
| | William " | | | | | 8 | | | | | | " |
| | Marg ^t " | | | | | | 5 | | | | | " |
| | Daniel Anderson | | 29 | | | | | | | Irmer | | " |
| | James Macdonald | | 26 | | | | | | | | | " |
| | William Stewart | | 25 | | | | | | | | Irish | " |
| | Robert Mason | | 24 | | | | | | | | | Bluff |
| | M ^r W P Smith | | 29 | | | | | | | | | Wellington |
| | J Bell | | 30 | | | | | | | | | Otago |
| | Geo Slater | | 26 | | | | | | | | | Auckland |
| | H Pittman | | 24 | | | | | | | | | Greymouth |
| | Geo Lane | | 25 | | | | | | | | | " |
| | Chas Hope | | 32 | | | | | | | | Province | Dunedin |
| | Pat Stasby | | 29 | | | | | | | | Irish | Paranate |
| | James Henry | | 31 | | | | | | | | " | " |
| | M. Hannon | | 26 | | | | | | | | " | " |
| | James Fitzgerald | | 31 | | | | | | | | " | " |
| | John W Simmons | | 27 | | | | | | | | " | Auckland |
| | M ^r Jones | | 29 | | | | | | | | " | Port Chalmers |
| | Miss Coyne | 31 | | | | | | | | | " | Auckland |
| | M ^{rs} do | | 29 | | | | | | | | " | do |
| | M. Eastman | | 30 | | | | | | | | E | Otago |
| | L. Dominic | | 27 | | | | | | | | " | " |
| | H. Crosser | | 31 | | | | | | | | " | " |
| | L. Antonsen | | 22 | | | | | | | | " | " |
| | J. Brown | | 36 | | | | | | | | " | " |
| | J. William | | 45 | | | | | | | | " | " |
| | J. Gaston | | 27 | | | | | | | | " | " |
| | L. Johnson | | 31 | | | | | | | | " | " |
| | J. Walsall | | 26 | | | | | | | | " | " |
| | J. Entwistle | | 34 | | | | | | | | " | " |
| | | | 6 | 3 | 37 | | 1 | 3 | | 1 | | |

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS (Continued).

[illegible]

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS (Continued).

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 and 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passenger. | State whether English, Irish or Scotch. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|--|----------------------|--|---------|---------|---------|----------------------------------|---------|----------|---------|--|---|---|
| | | Married. | | Single. | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | | | | | | | |
| Melbourne | Saloon | | | | | | | | | | | |
| | Mr B D Butts | | | 34 | | | | | | Merchant | | Bluff |
| | Mr C Chapman | 32 | | | | | | | | " | | Otago |
| | Mrs " Suft | | 30 | | | | | | | 1 Lady | | " |
| | Miss Wilson | | | | 22 | | | | | " | | " |
| | Miss Ross | | | | 20 | | | | | " | | " |
| | Mrs " | | 33 | | | | | | | " | | " |
| | Mr J Fenwick | | | 34 | | | | | | Merchant | | " |
| | Mr J Macdougall | | | 29 | | | | | | Traveller | | " |
| | Mr Hay | | | 35 | | | | | | Merchant | | Lyttelton |
| | Mrs Sage | | 37 | | | | | | | Lady | | " |
| | Mr. Huxon | 29 | | | | | | | | Gentleman | | " |
| | Mrs " | | 27 | | | | | | | Lady | | " |
| | Miss Walker | | | | 18 | | | | | " | | " |
| | Mr Hutchinson | | | 37 | | | | | | Merchant | | Otago |
| | Mr J S Willis | 35 | | | | | | | | " | | " |
| | Mr Rhodes | 40 | | | | | | | | Gentleman | | Wellington |
| | Mrs " | | 36 | | | | | | | Lady | | " |
| | Miss " | | | | 19 | | | | | " | | " |
| | Miss Noble | | | | 20 | | | | | " | | " |
| | Mr. Summers | | | 27 | | | | | | Gentleman | | Otago |
| | | 4 | 5 | 5 | 5 | | | | | | | |
| Gatherbury 20th 24th 27th August 1870 | Saloon | | 20 | | | | | | | | | |
| | Steerage | | 62 | | | | | | | | | |
| | Total | | 82 | | | | | | | | | |
| Statute Adults 2 Infants & including 27 Male Chinese | | | | | | | | | | | | |
| W. H. Pies | | | | | | | | | | | | |

SUMMARY.

| | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
|---------------------------------|------------------|---------|--------|--------|--------------------------|
| | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| Adults | 14 | 4 | 15 | 27 | 60 |
| Children between 1 and 12 | . | 4 | . | 4 | 2 |
| Infants | . | 1 | . | 1 | 0 |
| TOTAL..... | 14 | 9 | 15 | 27 | 62 |

We hereby certify that the above is a correct List of Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne

(Signed) W. R. Pearce Master.

(Countersigned)

W. R. Pearce Emigration Officer

Officer of Customs at

Date August 27 1870.

N.B.—Lines should be ruled in the same form for any additions to the List after the ship first clears out, and similar certificates be subjoined to such conditions, according to the requirements of the Act.

PASSENGERS' LIST,

REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS' ACT, 1855.

| Ship's Name. | Master's Name. | Tons per Register. | Aggregate Number of superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers. | Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers which the ship can legally carry. | Where Bound. |
|--------------|----------------|--------------------|--|---|--------------|
| Mary | Cairns | 162 | | | Westport |

I hereby certify, That the Provisions actually laden on board this Ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers' Act, for

Statute Adults, for a voyage of 31 days.

(Signature)

John Cairns

Master.

Date August 26 1870.

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

| Ports of Embarkation. | Names of Passengers. | Age of each Adult of 12 years and upwards. | | | | Children between 1 & 12 years. | | Infants. | | Profession, Occupation, or Calling of Passengers. | State whether English, Scotch, or Irish. | Port at which Passengers have contracted to land. |
|-----------------------|----------------------|--|---------|---------|---------|--------------------------------|---------|----------|---------|---|--|---|
| | | Married. | | Single. | | | | | | | | |
| | | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | Male. | Female. | | | |
| MELBOURNE. | J. Waisell | | | | | | | | | Married | E | Westport |
| | M. A. Waisell | | | | | | | | | Wife | | |
| | W. Hutchinson | | | | | | | | | Wife | | |
| | W. Mice | | | | | | | | | | | |
| | J. Perry | | | | | | | | | Artist | | |
| | R. Grant | | | | | | | | | Boy | | |
| | | 1 | 1 | 3 | 1 | | | | | 5 1/2 | | |
| | | | | | | | | | | Cabin 5 1/2 | | |
| | | | | | | | | | | John Cairns | | |
| | | | | | | | | | | a. E. O. | | |
| | | | | | | | | | | 257 1/2 | | |
| | Totals..... | | | | | | | | | | | |

SUMMARY.

| | NUMBER OF SOULS. | | | | Equal to Statute Adults. |
|---------------------------------|------------------|---------|--------|--------|--------------------------|
| | English. | Scotch. | Irish. | Total. | |
| Adults | 4 | | | 5 | 5 1/4 |
| Children between 1 and 12 | 1 | | | 1 | |
| Infants | | | | | |
| TOTAL | 5 | | | 6 | 5 1/4 |

We hereby certify, That the above is a correct List of the Names and Descriptions of all Passengers who embarked at the Port of

Melbourne

(Signed)

John Cairns

Master.

(Countersigned)

John Cairns

John Cairns

Emigration Officer.

Officer of Customs at

Date August 26 1870.

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any Additions to the List after the Ship first clears out; and similar Certificates be subjoined to such Additions, according to the requirements of the Act.